



T.C.
TARIM VE KÖYİŞLERİ BAKANLIĞI
Ankara İl Kontrol Laboratuvarı Müdürlüğü
Gayret Mah. Şehit Cem Ersever Cad. No:12
Yenimahalle ANKARA TÜRKİYE

TÜRKAK
TÜRK AKREDİTASYON KURUMU
tarafından akredite



TS EN ISO IEC 17025

AB-0025-T

AB-0025-T

2008/G-6626

08-08

ÖZEL İSTEK MUAYENE VE ANALİZ RAPORU

Rapor No : 2008/G-6626

Rev. : 00

Bu Rapor Adli - İdari İşlemlerde ve Reklam Amacıyla Kullanılamaz.

ÖZEL İSTEK

Analizin Amacı	: Özel İstek	Numuneyi Gönd. Kuruluş	: Hışaş Hisar İnşaat Turizm San. ve Tic.A.Ş.
Num.Gön.Yazının Tarihi	: 05.08.2008	Adresi	: Ümraniye / İSTANBUL
Sayısı	: -	Num.Geld. Tarih ve Saat	: 05.08.2008 - 09:42
Numunenin		An. Başl. ve Bitiş Tarihi	: 05.08.2008 - 20.08.2008
Cinsi	: Kapalı Tip Ekotank (Su Deposu Tankı)	Üretici Firma	: -
Ambalajı	: Karton Kutu	Adresi	: -
Üretim Tarihi	: -		
Son Kullanma Tarihi	: -		
Seri-Parti No	: -		
Miktarı (Net)	: -		

Yapılan Analizler	Sonuçlar	D	Analiz Metodu
1 - *Toplam Migrasyon		✓	EN 1186/1-15
*Damıtık suda (40°C, 10gün)	< 10 mg/dm ²	✓	
2 - FT-IR Spektrum Sonucu	Polivinilkorür (PVC)	✓	Analiz FT-IR Spektrometre ile yapılmaktadır.
3 - Boya Geçirgenliği		✓	Kunststoffen im Lebensmittelverkehr B-L8
Damıtık suda (kaynama sıc.,5 saat)	Geçirgenlik vermemiştir.	✓	

Kısaltmalar: * Akredite analizdir. D: Değerlendirme ✓: Uygun ✗: Uygun Değil

Açıklamalar: Türk Gıda Kodeksi'ne göre uygundur.

Yapılan muayene ve analiz sonucunda yukarıda belirtilen değerler tespit edilmiştir.

1. Bu analiz raporunun hiç bir bölümü tek başına veya ayrı ayrı kullanılamaz.
2. Bu rapor yukarıdaki numune için geçerlidir.
3. Bu rapor 2 asıl olarak düzenlenmiştir.
4. Bu rapor laboratuvarın onayı olmadan çoğaltılamaz.

Analiz Sorumlusu

Nihal GÜLER
Ambalaj Lab. Şefi

2008
Dr. E. Nurzen BOZKURT
Müdür

Numune Kabul ve Rapor
Düzenleme Şef V.

Sibel LİMAN

TERCÜMEDİR

200809178423

17. EYLÜL 2008

ACIL TERCÜME

№ 18570

REPUBLIC OF TURKEY
MINISTRY OF AGRICULTURE AND RURAL AFFAIRS
Directorate of Ankara Provincial Control Laboratory
Gayret Mah. Sehit Cem Ersever Cad. No:12 Yenimahalle / ANKARA
Fax: 03122157934 e-mail: 06kontrollab@kkgm.gov.tr

TURKAK
TS En ISO IEC
17025
AB-0025-T
2008/G-6626
08-08
SPECIAL REQUEST

TURKAK
Accredited by
TURKISH ACCREDITATION INSTITUTION

SPECIAL REQUEST INSPECTION AND ANALYSIS REPORT

Report No: 2008/G-6626

Rev. : 00

This Report is not allowed to be used in procedural-administrative acts and for the purpose of advertising.

Purpose of the analysis	: Special Request	Sample Dispatched by	: Histas Hisar Insaat Turizm Ve Tic. A.S.
Date of the Letter by which		Address	: Umraniye/ISTANBUL
The samples were dispatched	: 05.08.2008	Date and Time the	
The Number Thereof	: -	Sample was arrived	: 05/08/2008 – 09:42
The Sample's		Start and Finish Dates	
Type	: Closed Type Ekotank (Water Depot Tank)	Of the Analysis	: 05.08.2008 – 20.08.2008
Package	: Paper Box	Manufacturer	: -
Date of Production	: -	Address	: -
Expiry Date	: -		
Serial- Parcel No	: -		
Quantity (net)	: -		

Analyses Carried Out	Results	D	Method of analysis
1- *Total Migration		✓	EN 1186/1-15
* In Distilled Water (40°C, 10 days)	< 10mg/dm ²	✓	
2- Result of FT-IR Spectrum	Polyvinylchloride(PVC)	✓	The Analysis is made by FT-IR spectrum
3- Die Permeability		✓	Kunstpfiffen im
In Distilled Water (Boiling tem. , 5 hours)	No Permeability	✓	Lebensmittelverkehr B-1.8
Abbreviations : *Accredited analysis	D: Evaluation	✓: suitable	x: Not Suitable

Remarks: Complies with the Turkish Food Codex

The values above have been determined as a result of the examination and analyses.

Note: 1. Any of the parts of this analysis report can not be used solely and separately.**2. This report is valid for the sample above.****3. This report has been drawn up in two originals.****4. This Report can not be duplicated without the approval of the laboratory.**

Responsible of the Analysis

Nihat GULER

Chief of Packaging Lab.

[Signature]

[seal]

Certified.

Dr. E. Nurzen BOZKURT

Manager

[Signature]

Sibel LIMAN

Chief of Sample

Acceptance and

Report Preparation

[Signature]

Reports which do not have a signature and seal are invalid.

acil@aciltercume.com.tr

F. Kerim Cökay cd. Dilsiz sk.

No:1 / 7 34730

Cemazet / KADIKÖY - İSTANBUL

FAKS: +90 (216) 567 00 87

TEL: +90 (216) 567 20 10